



## LED-STIMMUNGSLICHT / SMART LED MOOD LIGHT / ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE LED

DE AT CH

### LED-STIMMUNGSLICHT

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

### ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

### NASTROJOWE OŚWIETLENIE LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

### LED DEKORATÍVNE OSVETLENIE

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

### STEMNINGSFULD T LED-LYS

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

GB IE

### SMART LED MOOD LIGHT

Operation and safety notes

NL BE

### LED-SFEERVERLICHTING

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

### DEKORATIVNÍ LED OSVĚTLENÍ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

### LÁMPARA LED AMBIENTAL

Instrucciones de utilización y de seguridad

IAN 365267\_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

---

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

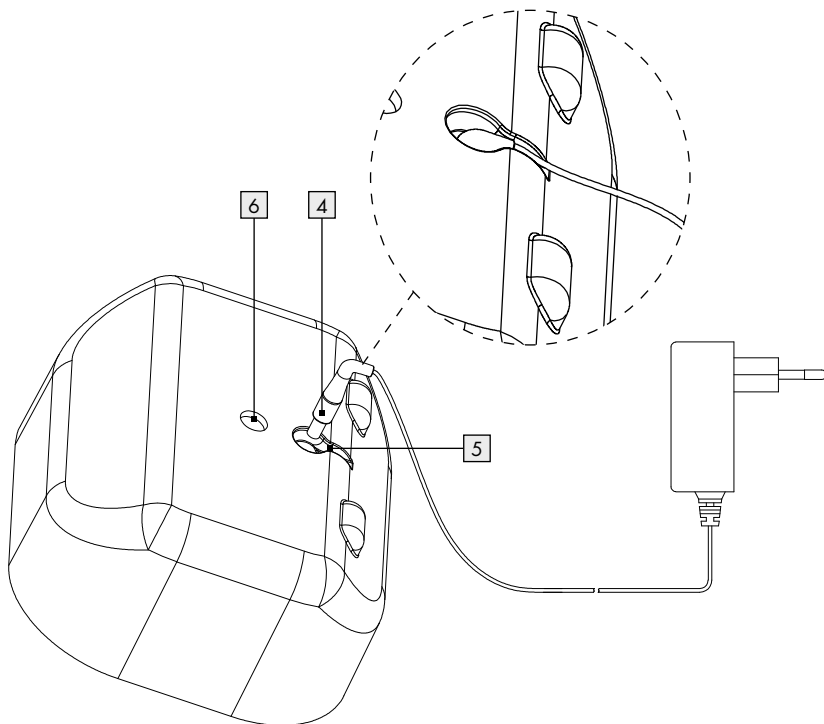
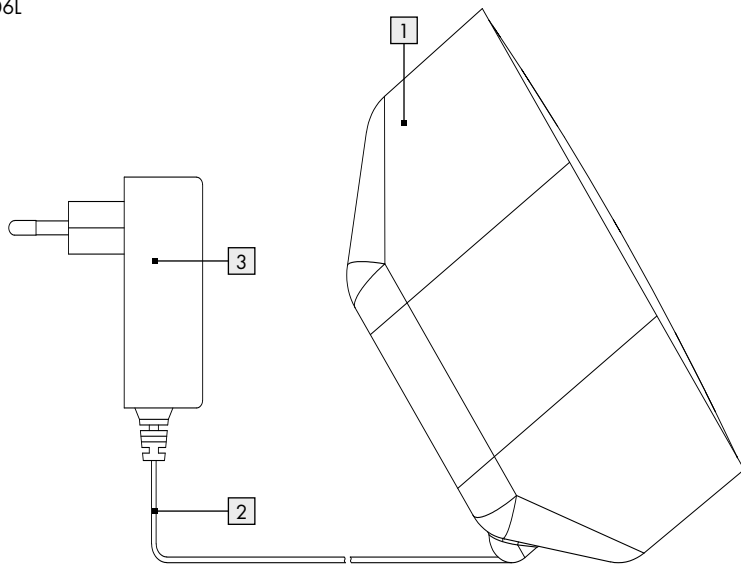
---

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	15
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	25
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	35
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	45
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	55
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	63
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	73
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	83

























14156506L







<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 6
<b>Einleitung</b> .....	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 9
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 9
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 10
Akku aufladen.....	Seite 10
<b>Leuchte zurücksetzen</b> .....	Seite 10
<b>LED-Stimmungslicht mit dem Smartphone verbinden</b> .....	Seite 10
Smartphone trennen.....	Seite 11
<b>Funktionen der App</b> .....	Seite 11
Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung.....	Seite 11
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 11
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 11
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Serviceadresse.....	Seite 12
Konformitätserklärung.....	Seite 13
Hersteller.....	Seite 13

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Schutzhandschuhe tragen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Gleichspannung		Lebensdauer
	Wechselspannung		Lichtstärke in Lumen
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Lichttemperatur in Kelvin
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Schutzklasse II		Die farbigen LEDs dienen der Leuchtdекoration und sind nicht als Raumbeleuchtung geeignet.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		So verhalten Sie sich richtig
<b>SELV</b>	Schutzkleinspannung		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Polarität des Netzanschlusses		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	<b>IP20</b>	Nur für den Innenbereich
<b>tc</b>	Referenztemperatur Punkt		Wellpappe
<b>ta</b>	Umgebungstemperatur		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
<b>A</b>	Ampere		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Schaltzyklen		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Legende der verwendeten Piktogramme	
<b>Ra</b>	Farbwiedergabeindex
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Betriebsgerät austauschbar durch Kunden

## LED-Stimmungslicht



Die farbigen LEDs dienen der Lichtdekoration und sind nicht als Raumbelichtung geeignet.

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Diese Leuchte ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischen Schlag etc., verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.


- 1 LED-Stimmungslicht, Modell 14156506L
- 1 Bedienungsanleitung

### ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Stimmungslicht
- 2 Netzkabel (abnehmbar)
- 3 Netzadapter
- 4 Stecker
- 5 Buchse
- 6 EIN-/AUS-Taste

### ● Technische Daten

#### Leuchte:

Modellnr.: 14156506L  
 Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz  
 Nennleistung: max. 11,5 W  
 Schutzklasse: II /   
 Schutzart: IP20

#### LED-Modul:

Leistung: max. 7,5 W

## Akku Betrieb:

Akku: Typ UFX103450,  
1800 mAh, 3,7V

## Zigbee:

Version: 3.0  
Kompatibel: iOS 9.0 / Android 5.0  
Frequenz: 2,4 GHz ISM Band  
Max. Sendeleistung: <+ 10 dBm

## LED-Netzadapter:

Modell: H181-0503000G  
Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz  
Ausgangsleistung: 5V==, 2000 mA, 10 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „G“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!


### ■ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erststückergefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen

Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- **⚠️ WARNUNG!** Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzadapter vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei den farbigen LEDs handelt es sich um eine Leuchtdekoration. Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.



**Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die Lichtquelle schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr!
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

**So verhalten Sie sich richtig**

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren und benutzen Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzadapter aus der Steckdose entfernt werden.

**Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus**

- **LEBENSGEFAHR!**  
Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

**EXPLOSIONSGEFAHR!**

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

**Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

**SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

**● Vorbereitung**

Um die Leuchte mit dem Smartphone zu verbinden, benötigen Sie ein Gateway und die „Lidl Home“ App.

- Installieren Sie das Gateway nach Vorgabe des Herstellers.
- Laden Sie die „Lidl Home“ App aus dem App-Store herunter.

## ● Inbetriebnahme

**Hinweis:** Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliches Verpackungsmaterial und die Schutzfolie von der Abdeckung der Leuchte.

**Hinweis:** Sie können die Leuchte wahlweise über den Netzanschluss oder mithilfe des integrierten Akkus betreiben.

### **Inbetriebnahme mit Netzadapter:**

- Stellen Sie die Leuchte in der gewünschten Position auf.
- Verbinden Sie den Stecker **4** des Netzkabels **2** mit der Buchse **5** (siehe Abb.).
- Stecken Sie den Netzadapter **3** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Taste **6** ein bzw. aus.

### **Inbetriebnahme ohne Netzadapter (Akkubetrieb):**

**Hinweis:** Um die Leuchte ohne Netzadapter **3** zu betreiben, muss der integrierte Akku aufgeladen sein.

- Entfernen Sie den Stecker **4** des Netzkabels **2** aus der Buchse **5**, um die Leuchte ohne Stromanschluss zu verwenden.
- Stellen Sie die Leuchte in der gewünschten Position auf.
- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Taste **6** ein bzw. aus.

### ● **Akku aufladen**

- Verbinden Sie den Stecker **4** des Netzkabels **2** mit der Buchse **5** (siehe Abb.).
- Stecken Sie den Netzadapter **3** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

**Hinweis:** Der Akku wird auch im Leuchtbetrieb aufgeladen.

## ● Leuchte zurücksetzen

Um die Leuchte mit der App zu verbinden, muss sich die Leuchte im Anlernmodus befinden. Dieser wird durch ein regelmäßiges Blinken der Leuchte angezeigt.

Sollte die Leuchte nicht von selbst blinken, muss die Leuchte in den Anlernmodus zurückgesetzt werden. Um den Anlernmodus zu aktivieren, schalten Sie die Leuchte bitte in folgendem Rhythmus ein und aus:

- Einschalten
- 1 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 1 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 1 Sek. aus
- 1 Sek. ein



Die Leuchte sollte nun im Anlernmodus regelmäßig blinken.


**Hinweis:** Dieser Vorgang setzt das Produkt nur in den Offline-Modus zurück und startet den Anlernmodus.

Wenn Sie alle Daten des Produkts und der Cloud entfernen möchten, lesen Sie bitte den Abschnitt „Smartphone trennen“. Folgen Sie den Anweisungen und wählen Sie bei „Gerät entfernen“ den Punkt „Trennen und Daten löschen“.



## ● LED-Stimmungslicht mit dem Smartphone verbinden

HINWEISE zur Datenschutzrichtlinie entnehmen Sie bitte der „Lidl Home“ App.

1. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
2. Gehen Sie auf den Reiter „Zuhause“ .
3. Wählen Sie „+“ (Gerät hinzufügen).
4. Wählen Sie die Kategorie „Beleuchtung“ und die gewünschte Leuchtenart.
5. Wählen Sie das Gateway (nur möglich, wenn Sie über mehrere Gateways verfügen).
6. Gehen Sie nun auf „OK“.
7. Gehen Sie auf „Bestätigen“, während das LED-Stimmungslicht blinkt.
8. Stellen Sie eine Verbindung her.
9. Gehen Sie auf .
10. Gehen Sie auf „Gerätename“. Geben Sie einen Namen ein und bestätigen Sie.

10. Wählen Sie einen Raum, um die Position der Leuchte festzulegen. Der ausgewählte Raum wird grau hinterlegt.
11. Bestätigen Sie mit „Fertig“.
12. Der Anlernprozess ist vollständig.
13. Kehren Sie mit  zum Startbildschirm zurück.

## ● Smartphone trennen

1. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
2. Gehen Sie auf den Reiter „Zuhause“ .
3. Wählen Sie eine der Kategorien:
  - ZigBee Gateway
  - LED-Stimmungslicht
4. Gehen Sie auf .
5. Gehen Sie auf „Trennen“.
6. Bestätigen Sie den Vorgang mit „Bestätigen“. Um alle Daten des Produkts und der Cloud zu entfernen, wählen Sie den Punkt „Trennen und Daten löschen“.
7. Bestätigen


## ● Funktionen der App

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass Sie immer die aktuellste Version der App auf Ihrem Smartphone betreiben. Machen Sie, wenn nötig, ein Update.

**Hinweis:** Um die Sprachsteuerung zu nutzen, muss die Leuchte Online mit der „Lidl Home“ App und der „Google Home“ App verbunden sein.

## ● Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung

### Ein- und Ausschalten

- Verbleibende Zeit: Timer einstellen
- : Ein- und Ausschalten
- Programm: Zeitpläne erstellen, in denen die Leuchten automatisch ein- bzw. ausgeschaltet werden sollen

### Weiß

- Touchbogen: Lichtfarbe einstellen von 2.200K bis 6.500K
- Touchleiste: Lichtstärke von 1 % bis 100 % einstellen

## Farben

- Touchring: gewünschte Farbe einstellen
- Sonne: LED-Lichtleiste dimmen
- Kontrast: Farbintensität einstellen

## Szene

- Nacht: warmes, gedämpftes Licht
- Lesen: neutrales Licht
- Arbeiten: kaltweißes Licht
- Freizeit: helles, warmes Licht
- Szene hinzufügen: zum Speichern selbst gestalteter Lichtszenarien
- Sanft: grünes Licht, leicht pulsierend
- Bunt: sechsfarbiger Farbwechsel
- Farbverlauf: Farbwechsel (rot, grün, blau)

## ● Wartung und Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**


Ziehen Sie den Netzadapter  zuerst aus der Steckdose.

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzadapter  wieder in die Steckdose.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelanlagen zurück.



## **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## **Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.**

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

## ● **Garantie und Service**

### ● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14156506L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 365267\_2101**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14156506L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>


























## ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND





<b>List of pictograms used</b> .....	Page 16
<b>Introduction</b> .....	Page 17
Intended use .....	Page 17
Scope of delivery .....	Page 17
Parts description .....	Page 17
Technical data .....	Page 17
<b>Safety</b> .....	Page 18
Safety notes .....	Page 18
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries .....	Page 19
<b>Preparation</b> .....	Page 19
<b>Initial use</b> .....	Page 19
Charging the rechargeable battery .....	Page 20
<b>Resetting the light</b> .....	Page 20
<b>Pairing the LED mood light with the smartphone</b> .....	Page 20
Disconnecting the smartphone .....	Page 20
<b>App functions</b> .....	Page 21
The following modes are available via app control .....	Page 21
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 21
<b>Disposal</b> .....	Page 21
<b>Warranty and service</b> .....	Page 22
Warranty .....	Page 22
Service address .....	Page 22
Declaration of conformity .....	Page 22
Manufacturer .....	Page 23

# List of pictograms used

List of pictograms used				
	Read the instructions!		Wear safety gloves!	
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Caution! Danger of explosion!	
	DC d.c.	Direct current		Operating life
	AC a.c.	Alternating voltage		Luminosity in lumen
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)			Light temperature in Kelvin
<b>W</b>	Watts (effective power)		Danger to life and risk of accidents for infants and children!	
	Protection class II		The colour LEDs are intended as decorative lighting and are not suitable as interior lighting.	
	Observe the warnings and safety information!		For your safety	
<b>SELV</b>	Safety extra-low voltage		Warning - risk of electric shock! Danger to life!	
	Polarity of the mains supply		This light is not suitable for external dimmers and electronic switches.	
	Separate control unit		Risk of burns due to hot surfaces!	
	Short-circuit proof safety transformer	<b>IP20</b>	For indoor use only	
<b>tc</b>	Reference temperature point		Corrugated cardboard	
<b>ta</b>	Ambient temperature		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!	
<b>A</b>	Ampere		The packaging is made from 100% recycled paper.	
	Switching cycles		Environmental damage due to incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!	



**List of pictograms used**

<b>Ra</b>	Colour rendering index	 <p>To avoid hazards a damaged light source of this product may only be repaired by the manufacturer, his service representative or an equivalent qualified person.</p>
	The operating unit can be replaced.	

**Smart LED mood light****● Introduction**

Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. These instructions are part of the product and contain important information on setup and operation. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is available and that all parts are properly assembled. If you have any questions or are unsure about using this device, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.

**● Intended use**

This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This light is only intended for private residential use, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. This is further associated with dangers, e.g. short-circuit, fire, electric shock, etc. This product is intended for normal operation.



The colour LEDs are intended as decorative lighting and are not suitable as interior lighting.

**● Scope of delivery**

Check that all the parts are present and that the device is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED mood light, model 14156506L
- 1 Set of instructions for use

**● Parts description**

- 1 LED mood light
- 2 Mains cable (removable)
- 3 Mains adapter
- 4 Plug-in connector
- 5 Socket
- 6 ON/OFF button

**● Technical data****Light:**

Model no.:	14156506L
Operating voltage:	230-240V~ 50Hz
Rated power:	max. 11.5W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

**LED module:**

Output:	max. 7.5W
---------	-----------

**Battery operation:**

Rechargeable battery:	Type UFX103450, 1800mAh, 3.7V
-----------------------	----------------------------------

## ZigBee:

Version:	3.0
Compatible:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frequency:	2.4 GHz ISM band
Max. transmitting power:	<+ 10 dBm

## LED mains adapter:

Model:	H181-0503000G
Operating voltage:	230–240 V~ 50 Hz
Output power:	5 V $\overline{=}$ , 2000 mA, 10 W

This product contains light sources of energy efficiency class „G“ (according to the regulation (EU) 2019/2015).

## ● Safety



### Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notes!


#### ■ **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic films / bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



### Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the light for possible damage before every use. Never use the light if it shows any signs of damage.
- **⚠ WARNING!** A damaged light means there is a danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light, please contact the service centre or an electrician.
- Before use, verify that the available mains voltage corresponds to the required operating voltage of the light (see “Technical data”).
- Never allow the light to come into contact with water or other liquids.
- Always unplug the mains adapter from the plug socket prior to assembly, disassembly, cleaning, or if the light will not be used for extended periods.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- To avoid hazards a damaged light source of this product may only be repaired by the manufacturer, his service representative or an equivalent qualified person.
-  This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
- The colour LEDs are decorative lighting. Not suitable as interior lighting.



### Prevent fire and injury hazards

- Do not look into the illuminant from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- Exposure to certain strobe lights or lighting effects can cause epileptic seizures or unconsciousness in some people. If you experience symptoms of an epileptic seizure, seek immediate medical attention.
- Do not cover the light or the mains adapter with objects. Excessive heat build-up can result in fire.

- Do not operate the product inside the packaging. Otherwise there is the risk of overheating!
- Do not leave the light unattended when in use.



### For your safety

- Install the light in a location where it is protected from moisture and dirt.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Never mount or use the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the mains adapter must be unplugged from the socket.



### Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

#### ■ DANGER TO LIFE!

Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

#### ■ DANGER OF EXPLOSION!



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

### Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately

the affected areas with fresh water and seek medical attention!



### WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

## ● Preparation

To pair the light with the smartphone you will need a Gateway and the "Lidl Home" app.

- Install the Gateway per the manufacturer instructions.
- Download the "Lidl Home" app from the App Store.

## ● Initial use

**Note:** Before first use, remove all packaging materials and remove the protective films from the light's cover.

**Note:** You can choose to power the light either via the mains connection or using the integrated rechargeable battery.

### Initial use with mains adapter:

- Set up the light in the desired location.
- Connect the plug-in connector **[4]** on the mains cable **[2]** with the socket **[5]** (see Fig.).
- Plug the mains adapter **[3]** into a mains socket that has been professionally installed.
- Switch the light on or off using the ON / OFF button **[6]**.

## Initial use without the mains adapter (battery power):

**Note:** To operate the light without the mains adapter [3], the integrated battery must be charged.

- Remove the plug-in connector [4] on the mains cable [2] from the socket [5] in order to use the light without a mains connection.
- Set up the light in the desired location.
- Switch the light on or off using the ON / OFF button [6].

## ● Charging the rechargeable battery

- Connect the plug-in connector [4] on the mains cable [2] with the socket [5] (see Fig.).
- Plug the mains adapter [3] into a mains socket that has been professionally installed.

**Note:** The battery will also be charged when the light is in operation.

## ● Resetting the light

The light must be in learning mode to pair the light with the app. This is indicated by the light flashing regularly.

If the light does not automatically start flashing, return the light to learning mode. To activate learning mode, switch the light on and off as follows:

- switch on
- 1 sec. off
- 1 sec. on
- 1 sec. off
- 1 sec. on
- 1 sec. off
- 1 sec. on




The light should now be flashing regularly in learning mode.

**Note:** This procedure only resets the product to offline mode and starts the learning mode. If you want to remove all product and cloud data, please refer to the section Disconnecting the remote



control and smart phone. Follow the instructions and select "Disconnect and delete data" under "Remove device".

## ● Pairing the LED mood light with the smartphone

Please consult the "Lidl Home" app for DETAILS of our privacy policy.

1. Open the "Lidl Home" app.
2. Go to the "Home" tab .  
Select "+" (add device).
3. Choose the category "Lighting" and the desired lighting type.
4. Select the gateway (only available when using multiple gateways).
5. Now click "OK".
6. Go to "Confirm" whilst the LED mood light is flashing.
7. Connect to the device.
8. Go to .
9. Go to "Device name". Enter a name and confirm.
10. Choose a room in order to specify the position of the light. The selected room will now be greyed out.
11. Click "Finish" to confirm.
12. The learning process is complete.
13. Click  to return to the home screen.

## ● Disconnecting the smartphone

1. Open the "Lidl Home" app.
2. Go to the "Home" tab .
3. Choose one of the categories:
  - ZigBee gateway
  - LED mood light
4. Go to .
5. Go to "Disconnect".
6. Click "Confirm" to proceed. To remove all product data from the cloud, select "Disconnect and delete data".
7. Confirm


## ● App functions

**Note:** Make sure that you are always operating the current version of the app on your smartphone. Update the app if necessary.

**Note:** To use voice control, the light must be connected online with the "Lidl Home" app and the "Google Home" app.

## ● The following modes are available via app control

### Switching on and off

- Remaining time: set timer
- : switch on and off
- Programme: create schedules to automatically switch the lights on and off at certain times

### White

- Touch arc: adjust light colour from 2,200 K to 6,500 K
- Touch panel: adjust light intensity from 1 % to 100 %

### Colours


- Touch ring: set desired colour
- Sun: dim LED light strip
- Contrast: adjust colour intensity

### Scene

- Night: warm, soft light
- Reading: neutral light
- Working: cold white light
- Leisure: bright, warm light
- Add a scene: to save custom-designed lighting setups
- Soft: green light, slightly pulsating
- Colourful: six mode colour change
- Colour progression: colour change (red, green, blue)

## ● Maintenance and cleaning

### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**


First unplug the mains adapter  from the mains socket.

### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

For electrical safety reasons, never clean the light with water or other fluids nor immerse it in water.

### **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

First allow the light to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the light.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- Plug the mains adapter  back into the mains socket.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive

## Disposal/

2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

### **This disposal is free of charge to you.**

Protect the environment and dispose of the product properly.

This product is recyclable, subject to extended producer responsibility and is collected separately.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the entire product to a waste electronics collection point.

## ● Warranty and service

### ● Warranty

You receive a 36-month warranty for this device, valid from the date of purchase. This device has been manufactured with care under strict quality control. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14156506L.

Damages caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty, as well as wear parts (such as e.g. illuminants). Services

performed under the warranty do not extend or renew the warranty period.

### ● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Free service number:  
Tel.: 00800/27456637

**IAN 365267\_2101**

Please have your receipt and the product number (e.g. IAN 123456\_7890) available for all queries as proof of purchase.

### ● Declaration of conformity

This product meets the requirements of the applicable European and national directives (Directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares that the wireless system model 14156506L complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon


























GERMANY







<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 26
<b>Introduction</b> .....	Page 27
Utilisation conforme.....	Page 27
Contenu de la livraison.....	Page 27
Descriptif des pièces.....	Page 27
Caractéristiques techniques.....	Page 27
<b>Sécurité</b> .....	
Consignes de sécurité.....	Page 28
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 29
<b>Préparation</b> .....	Page 30
<b>Mise en service</b> .....	
Recharger la batterie.....	Page 30
<b>Réinitialiser l'éclairage</b> .....	Page 30
<b>Connecter la lumière d'ambiance LED et le smartphone</b> .....	
Déconnecter le smartphone.....	Page 31
<b>Fonctionnalités de l'application</b> .....	
Les modes suivants sont disponibles via la commande par application.....	Page 31
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 32
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 32
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	
Garantie.....	Page 32
Adresse du service après-vente.....	Page 34
Déclaration de conformité.....	Page 34
Fabricant.....	Page 34

## Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !		Porter des gants de protection !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention ! Risque d'explosion !
	DC d.c.		Durée de vie
	AC a.c.		Luminosité en lumens
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Température de lumière en kelvins
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Classe de protection II		Les LED colorées sont des décorations lumineuses et ne conviennent pas à l'éclairage de pièces.
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Conduite à adopter
<b>SELV</b>	Très basse tension de sécurité		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Polarité de l'alimentation secteur		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
	Unité de commande autonome		Risque de brûlure du fait de surfaces brûlantes !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit	<b>IP20</b>	Uniquement réservé à un usage en intérieur
<b>tc</b>	Point de la température de référence		Carton ondulé
<b>ta</b>	Température ambiante		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
<b>A</b>	Ampère		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Cycles de commutation		Pollution en cas de mise au rebut incorrecte des piles/batteries !

Légende des pictogrammes utilisés	
<b>Ra</b>	Indice de restitution des couleurs
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
	L'appareil de commande est remplaçable.

## Éclairage d'ambiance LED

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

### ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe est uniquement conçue pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, toute autre utilisation comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.



Les LED colorées sont des décorations lumineuses et ne conviennent pas à l'éclairage de pièces.

### ● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé l'appareil, veuillez toujours vérifier que le matériel livré est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lumière d'ambiance LED, modèle 14156506L
- 1 mode d'emploi

### ● Descriptif des pièces

- 1 Lumière d'ambiance LED
- 2 Câble d'alimentation (amovible)
- 3 Adaptateur secteur
- 4 Fiche
- 5 Prise
- 6 Touche MARCHÉ/ARRÊT

### ● Caractéristiques techniques

#### Lampe :

- N° de modèle : 14156506L
- Tension de service : 230-240V~ 50Hz
- Puissance nominale : max. 11,5W
- Classe de protection : II/□
- Indice de protection : IP20

#### Module LED :

- Puissance : max. 7,5W

## Fonctionnement sur batterie :

Batterie : type UFX103450,  
1800mAh, 3,7V

## Zigbee :

Version : 3.0  
Compatible : iOS 9.0 / Android 5.0  
Fréquence : 2,4GHz (bande ISM)  
Puissance d'émission  
max. : <+ 10dBm

## Adaptateur secteur LED :

Modèle : H181-0503000G  
Tension de service : 230-240V~ 50Hz  
Puissance de sortie : 5V==, 2000mA, 10W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « G » (selon la directive (UE) 2019/2015).

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

### ▲ **AVERTISSEMENT !** **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

- Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique,


etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



### Évitez les risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- ### ▲ **AVERTISSEMENT !**
- Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas de dommages, de réparations à effectuer ou d'autres problèmes, veuillez contacter le service après-vente ou un électricien.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
  - Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
  - Débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage, le nettoyage ou si vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine durée.
  - N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par choc électrique.
  - Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.

-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
- Les LED colorées sont un éclairage décoratif. Elles ne conviennent pas à l'éclairage de pièces.



### Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Lorsque la source lumineuse est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas regarder les LED avec un instrument optique (par exemple une loupe).
- Certaines personnes peuvent être sujettes à l'épilepsie ou à des troubles de la conscience lorsqu'elles sont soumises à des flashes ou à des effets lumineux. En cas de symptômes épileptiques, veuillez immédiatement appeler un médecin.
- Ne couvrez pas la lampe ou l'adaptateur secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage. Dans le cas contraire, il existe un risque de surchauffe !
- Ne laissez jamais fonctionner la lampe sans surveillance.



### Conduite à adopter

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez toujours raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe et ne l'utilisez pas si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, l'adaptateur secteur doit être débranché de la prise.



## Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !**  
Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



### RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

### Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



### PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

## ● Préparation

Pour connecter la lampe au smartphone, vous avez besoin d'une passerelle et de l'application « Lidl Home ».

- Installez la passerelle conformément aux instructions du fabricant.
- Téléchargez l'application « Lidl Home » à partir de l'App Store.

## ● Mise en service

**Remarque :** avant la mise en service, retirez l'ensemble des matériaux composant l'emballage et le film de protection du couvercle de la lampe.

**Remarque :** vous pouvez faire fonctionner la lampe soit avec la connexion secteur soit en utilisant la batterie fournie.

### **Mise en service avec l'adaptateur secteur :**

- Placez la lampe dans la position souhaitée.
- Connectez la fiche [4] du câble d'alimentation [2] à la prise [5] (cf. fig. A).
- Branchez l'adaptateur secteur [3] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Éteignez ou allumez la lampe avec la touche MARCHE/ARRÊT [6].

### **Mise en service sans l'adaptateur secteur (fonctionnement sur batterie) :**

**Remarque :** pour utiliser la lampe sans adaptateur secteur [3], la batterie fournie doit être chargée.

- Retirez la fiche [4] du câble d'alimentation [2] de la prise [5], afin d'utiliser la lampe sans connexion au secteur.
- Placez la lampe dans la position souhaitée.
- Éteignez ou allumez la lampe avec la touche MARCHE/ARRÊT [6].

## ● Recharger la batterie

- Connectez la fiche [4] du câble d'alimentation [2] à la prise [5] (cf. fig.).
- Branchez l'adaptateur secteur [3] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.  
**Remarque :** la batterie se recharge également lors du fonctionnement de la lampe.

## ● Réinitialiser l'éclairage

Votre lampe doit se trouver en mode apprentissage pour qu'elle puisse être connectée à l'application. Ce mode est indiqué par un clignotement régulier de la lampe.

Si la lampe ne clignote pas automatiquement, elle doit être replacée sur le mode apprentissage.

Pour activer le mode apprentissage, veuillez allumer et éteindre la lampe selon le rythme suivant :

- Mettre en marche
- 1 seconde éteinte
- 1 seconde allumée
- 1 seconde éteinte
- 1 seconde allumée
- 1 seconde éteinte
- 1 seconde allumée




La lumière devrait maintenant clignoter de manière régulière en mode apprentissage.

**Remarque :** ce processus réinitialise uniquement le produit en mode hors ligne, et démarre le mode d'apprentissage.



Si vous souhaitez supprimer toutes les données du produit et du Cloud, veuillez lire la section « Déconnecter la télécommande et le smartphone ». Suivez les instructions et dans « Supprimer l'appareil », sélectionnez le point « Déconnecter et supprimer les données ».

## ● Connecter la lumière d'ambiance LED et le smartphone

Vous trouverez des INDICATIONS concernant la politique de confidentialité dans l'application « Lidl Home ».

1. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
2. Allez sur l'onglet « Home » .  
Sélectionnez « + » (Ajouter un appareil).
3. Sélectionnez la catégorie « Éclairage » et le type de luminaire souhaité.
4. Sélectionnez à présent la passerelle (uniquement possible si vous disposez de plusieurs passerelles).
5. Allez maintenant sur « OK ».
6. Allez sur « Confirmer » pendant que la lumière d'ambiance LED clignote.
7. Établissez une connexion.
8. Allez sur .
9. Allez sur « Nom d'appareil ». Attribuez un nom et confirmez.
10. Choisissez une pièce pour définir la position de la lampe. La pièce sélectionnée apparaît sur fond gris.
11. Confirmez avec « Terminé ».
12. Le processus d'apprentissage est complet.
13. Revenez à l'écran d'accueil au moyen de .

## ● Déconnecter le smartphone

1. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
2. Allez sur l'onglet « Home » .
3. Sélectionnez l'une des catégories :
  - Passerelle ZigBee
  - Lumière d'ambiance LED
4. Allez sur .
5. Allez sur « Déconnecter ».
6. Confirmez le processus par « Confirmer ». Afin de supprimer toutes les données du produit et du Cloud, sélectionnez le point « Déconnecter et supprimer les données ».
7. Confirmer


## ● Fonctionnalités de l'application

**Remarque :** assurez-vous de toujours avoir la dernière version de l'application sur votre smartphone. Effectuez une mise à jour lorsque nécessaire.

**Remarque :** pour utiliser la commande vocale, la lampe doit être connectée avec les applications « Lidl Home » et « Google Home ».

## ● Les modes suivants sont disponibles via la commande par application

### **Marche / Arrêt**

- Durée restante : régler la minuterie
-  : marche / arrêt
- Programme : créer des agendas dans lesquels les lampes doivent être automatiquement allumées ou éteintes

### **Blanc**

- Arc tactile : régler la couleur de lumière de 2 200 K à 6 500 K
- Barre tactile : régler l'intensité lumineuse de 1 % à 100 %

### **Couleurs**


- Anneau tactile : régler la couleur souhaitée
- Soleil : variation de la réglette lumineuse à LED
- Contraste : régler l'intensité lumineuse

### **Scène**

- Nuit : lumière chaude et tamisée
- Lecture : lumière neutre
- Travail : lumière blanc froid
- Loisirs : lumière chaude et claire
- Ajouter une scène : pour sauvegarder des scénarios lumineux de création propre
- Doux : lumière verte, légèrement pulsée
- Multicolore : changement de couleur à six teintes
- Dégradé de couleurs : changement de couleur (rouge, vert, bleu)

## ● Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**


Débranchez tout d'abord l'adaptateur secteur  de la prise de courant.

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**

Pour des raisons de sécurité électrique, ne nettoyez jamais la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides, et ne la plongez pas dans l'eau.

### **PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURES DU FAIT DE SURFACES CHAUDES !**

Laissez d'abord la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Rebranchez l'adaptateur secteur  dans la prise de courant.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière

appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



### **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

### **La mise au rebut est gratuite.**

Jetez correctement votre produit pour protéger l'environnement.

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

La batterie intégrée ne peut pas être extraite pour être mise au rebut. Apportez le produit à un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par



la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale sous-crite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez toutefois constater des défauts durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil au service après-vente indiqué, en indiquant le numéro de modèle suivant : 14156506L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

### ● Adresse du service après-vente ● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE  
Tél. : +49 29 61/97 12-800  
Fax : +49 29 61/97 12-199  
Courriel : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE

FR

Numero de service gratuit :  
Tél. : 00800/27456637

**IAN 365267\_2101**

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 123456\_7890) afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.

### ● Déclaration de conformité CE

Ce produit satisfait aux critères des directives européennes et nationales en vigueur (directive 2014/53/UE, directive sur l'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.



























Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type de matériel radio 14156506L est conforme à la directive 2014/53/UE.



La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante :

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 36
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 37
Correct en doelmatig gebruik .....	Pagina 37
Omvang van de levering.....	Pagina 37
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 37
Technische gegevens .....	Pagina 37
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 38
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 38
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's .....	Pagina 39
<b>Vorbereiding</b> .....	Pagina 39
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 39
Batterij opladen.....	Pagina 40
<b>Lamp resetten</b> .....	Pagina 40
<b>Led-sfeerlamp aan de Smartphone koppelen</b> .....	Pagina 40
Smartphone ontkoppelen .....	Pagina 40
<b>Functies van de app</b> .....	Pagina 41
De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar .....	Pagina 41
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 41
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 41
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 42
Garantie .....	Pagina 42
Serviceadres.....	Pagina 42
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 42
Fabrikant.....	Pagina 43

# Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		Draag veiligheidshandschoenen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Pas op! Explosiegevaar!
	Gelijkspanning		Levensduur
	Wisselspanning		Lichtsterkte in lumen
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Lichttemperatuur in Kelvin
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Beschermingsklasse II		De gekleurde leds zijn bedoeld als lichtdecoratie en zijn niet geschikt voor de verlichting van ruimtes.
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Zo handelt u correct
<b>SELV</b>	Beveiligde extra lage spanning		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Polariteit van de stroomaansluiting		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator	<b>IP20</b>	Alleen voor binnenshuis
<b>tc</b>	Referentietemperatuur punt		Golfkarton
<b>ta</b>	Omgevingstemperatuur	 	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
<b>A</b>	Ampère		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Schakelcycli		Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen / accu's!

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
<b>Ra</b>	Kleurweergave-index
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
	Het voorschakelapparaat kan worden vervangen.

## LED-sfeerverlichting

### ● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

### ● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Deze lamp is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven is niet toegestaan en leidt tot schade aan het product. Bovendien is dit met gevaren, zoals bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok etc. verbonden. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.



De gekleurde leds zijn bedoeld als lichtdecoratie en zijn niet geschikt voor de verlichting van ruimtes.

### ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het apparaat.

- 1 led-sfeerlamp, model 14156506L
- 1 gebruiksaanwijzing

### ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Led-sfeerlamp
- 2 Stroomkabel (verwijderbaar)
- 3 Netadapter
- 4 Stekker
- 5 Contra-stekker
- 6 AAN-/UIT-knop

### ● Technische gegevens

#### Lamp:

Modelnr.: 14156506L  
 Bedrijfsspanning: 230-240V~ 50Hz  
 Nominaal vermogen: max. 11,5W  
 Beschermingsklasse: II/□  
 Beschermingstype: IP20

#### Led-module:

Vermogen: max. 7,5W

## Batterijvoeding:

Batterij: type UFX103450,  
1800mAh, 3,7V

## Zigbee:

Versie: 3.0  
Compatibel: iOS 9.0 / Android 5.0  
Frequentie: 2,4 GHz ISM band  
Max. zendvermogen: <+ 10 dBm

## Led-netadapter:

Model: H181-0503000G  
Bedrijfsspanning: 230-240V~ 50Hz  
Uitgangsvermogen: 5V $\overline{=}$ , 2000 mA, 10W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse "G" (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies


Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**  
**LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**  
Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
  - Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie /-zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen.
  - Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden

of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



### Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Controleer de lamp voor elk gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u beschadigingen constateert.
- **WAARSCHUWING!**  
Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Controleer vóór het gebruik of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens“).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Haal voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, altijd de netadapter uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
-  Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Bij de gekleurde leds gaat het om decoratieve verlichting. Deze zijn niet geschikt voor kamer- verlichting.



## Vermijd brand- en letselgevaar

- Tijdens het gebruik mag u niet van dichtbij in de lichtbron kijken.
- De leds niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Bij sommige personen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsstoringen optreden wanneer ze worden blootgesteld aan bepaalde lichtflitsen of lichteffecten. Raadpleeg bij epileptische symptomen direct een arts.
- Dek de lamp of de netadapter niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Gebruik het product niet in de verpakking. Anders is er gevaar voor oververhitting!
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet onbewaakt achter.



## Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd is tegen vocht en verontreiniging.
- Wees altijd alert! Let altijd goed op wat u doet en ga steeds verstandig te werk. Monteer en gebruik de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de lamp volledig van het stroomnet los te koppelen, moet de netadapter uit het stopcontact worden gehaald.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

### LEVENSGEVAAR!

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

### EXPLOSIEGEVAAR!



Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.

- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

## Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvlies vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



## DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

## ● Voorbereiding

Om de lamp aan de smartphone te koppelen, hebt u een gateway en de ,Lidl Home'-app nodig.

- Installeer de gateway volgens de instructies van de fabrikant.
- Download de ,Lidl Home'-app uit de App-store.

## ● Ingebruikname

**Opmerking:** verwijder voor de ingebruikname alle verpakkingsmaterialen en de beschermende folie van de afdekking van de lamp.

**Opmerking:** u kunt de lamp naar keuze op netvoeding of met behulp van de ingebouwde batterij gebruiken.

## Ingebruikname met netadapter:

- Zet de lamp op de gewenste plek.
- Verbind de stekker **4** van de stroomkabel **2** met de contra-stekker **5** (zie afb.).
- Steek de netadapter **3** in een correct geïnstalleerd stopcontact.
- Schakel de lamp met de AAN-/UIT-knop **6** in of uit.

## Ingebruikname zonder netadapter (batterijvoeding):

**Opmerking:** de lamp zonder netadapter **3** te kunnen gebruiken, moet de ingebouwde batterij opgeladen zijn.

- Haal de stekker **4** van de stroomkabel **2** uit de contra-stekker **5** om de lamp zonder stroomaansluiting te gebruiken.
- Zet de lamp op de gewenste plek.
- Schakel de lamp met de AAN-/UIT-knop **6** in of uit.

## ● Batterij opladen

- Verbind de stekker **4** van de stroomkabel **2** met de contra-stekker **5** (zie afb.).
- Steek de netadapter **3** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

**Opmerking:** de batterij wordt ook opgeladen als de lamp brandt.

## ● Lamp resetten

Om de lamp aan de app te koppelen, moet de lamp zich in aanleermodus bevinden. Dit wordt door een regelmatig knipperen van de lamp aangegeven. Als de lamp niet vanzelf gaat knipperen, moet de lamp in de aanleermodus worden teruggezet. Om de aanleermodus te activeren, schakelt u de lamp in en uit volgens het volgende schema:

- inschakelen
- 1 sec. uit
- 1 sec. aan
- 1 sec. uit
- 1 sec. aan
- 1 sec. uit

- 1 sec. aan

De lamp moet nu in aanleermodus regelmatig knipperen.

**Opmerking:** deze procedure brengt het product alleen in de offline-modus terug en start het leerproces. Als u alle gegevens van het product en de cloud wilt verwijderen, lees dan alstublieft de alinea "Afstandsbediening en smartphone ontkoppelen". Volg de instructies en kies bij "Apparaat verwijderen" het kopje "Ontkoppelen en gegevens verwijderen".

## ● Led-sfeerlamp aan de Smartphone koppelen


INFORMATIE over de databeschermingsrichtlijn kunt u vinden in de "Lidl Home"-app.

1. Open de "Lidl Home"-app.
2. Ga naar het tabblad "Home" . Selecteer "+" (apparaat toevoegen).
3. Kies de categorie "verlichting" en het gewenste type lamp.
4. Selecteer de gateway (alleen mogelijk als u meerdere gateways heeft).
5. Ga naar "OK".
6. Ga naar "Bevestigen" terwijl de led-sfeerlamp knippert.
7. Breng een verbinding tot stand.
8. Ga naar .
9. Ga naar "Apparaatnaam". Voer een naam in en bevestig deze.
10. Selecteer een vertrek om de positie van de lamp vast te leggen. Het gekozen vertrek wordt grijs gemarkeerd.
  11. Bevestig met "Klaar".
  12. Het aanleerproces is klaar.
  13. Keer met  terug naar het startscherm.

## ● Smartphone ontkoppelen

1. Open de "Lidl Home"-app.
2. Ga naar het tabblad "Home" .
3. Selecteer een van de categorieën:
  - ZigBee gateway
  - Led-sfeerlamp



4. Ga naar .
5. Ga naar "Ontkoppelen".
6. Bevestig de procedure met "Bevestigen". Om alle gegevens uit het product en de cloud te wissen, selecteert u het kopje "Loskoppelen en gegevens wissen".
7. Bevestigen


## ● Functies van de app

**Opmerking:** zorg ervoor dat u altijd de meest recente versie van de app op uw smartphone gebruikt. Voer indien nodig een update uit.

**Opmerking:** om de spraakbediening te gebruiken, moet de lamp online met de "Lidl Home"-app en de "Google Home"-app verbonden zijn.

## ● De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar

### In- en uitschakelen

- Resterende tijd: Timer instellen
- : In- en uitschakelen
- Programma: Tijdschema's maken wanneer de verlichting automatisch in- of uitgeschakeld moet worden

### Wit

- Touchboog: Lichtkleur instellen van 2.200 K tot 6.500 K
- Touchbar: Lichtsterkte van 1 % tot 100 % instellen

### Kleuren

- Touchring: Gewenste kleur instellen
- Zon: Led-lichtlijst dimmen
- Contrast: Kleurintensiteit instellen


### Scène

- Nacht: warm, gedempt licht
- Lezen: neutraal licht
- Werken: koud-wit licht
- Vrije tijd: helder, warm licht
- Scene toevoegen: om zelfgemaakte lichtscenario's op te slaan

- Zacht: groen licht, licht pulserend
- Kleurig: zeskleurige kleurwissel
- Kleurverloop: kleurwissel (rood, groen, blauw)

## ● Onderhoud en reiniging

### **WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**


Haal eerst de netadapter  uit het stopcontact.

### **WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Vanwege de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.

### **PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netadapter  weer in het stopcontact.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/ 20-22: papier en vezelplaten/ 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



### **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!**

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

### **Deze afvoer is voor u gratis.**

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Het product kan worden gerecycled, is onderhevig aan een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid en wordt gescheiden ingezameld.

De ingebouwde accu/batterij kan niet worden uitgebouwd voor afvoer. Lever het volledige product in bij een inzamelpunt voor oude elektronica.

## ● **Garantie en service**

### ● **Garantie**

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of

productiefouten. Mochten er desalniettemin tijdens de garantieperiode gebreken verschijnen, kunt u het apparaat naar het vermelde service-adres opsturen met

vermelding van het volgende modelnummer: 14156506L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieverlening wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

### ● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Gratis servicenummer:  
Tel.: 00800 / 27456637

### **IAN 365267\_2101**

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456\_7890) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

### ● **Conformiteitsverklaring CE**

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen (richtlijn 2014/53/EU, Ökodesign-richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant.

Hiermee verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat het type radiografische installatie 14156506L voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is ook op het volgende internetadres beschikbaar:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>


























## ● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND



<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 46
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 47
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 47
Zawartość .....	Strona 47
Opis części .....	Strona 47
Dane techniczne .....	Strona 47
<b>Bezpieczeństwo</b>	
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 48
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów .....	Strona 49
<b>Przygotowanie</b> .....	Strona 49
<b>Uruchomienie</b>	
Ładowanie akumulatora .....	Strona 50
<b>Resetowanie lampy</b> .....	Strona 50
<b>Łączenie światła nastrojowego LED ze smartfonem</b> .....	Strona 50
Odłączanie smartfona.....	Strona 51
<b>Funkcje aplikacji</b>	
Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby .....	Strona 51
<b>Konserwacja i czyszczenie</b> .....	Strona 51
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 52
<b>Gwarancja i serwis</b>	
Gwarancja .....	Strona 52
Adres serwisu .....	Strona 52
Deklaracja zgodności.....	Strona 53
Producent.....	Strona 53

# Legenda zastosowanych piktogramów

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Zakładać rękawice ochronne!
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!
 DC d.c.	Napięcie stałe		Żywotność
 AC a.c.	Napięcie przemienne		Natężenie światła w lumenach
<b>Hz</b>	Herc (częstotliwość)		Temperatura barwowa w kelwinach
<b>W</b>	Wat (moc czynna)		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Klasa ochrony II		Kolorowe diody LED służą jako dekoracja świetlna i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń.
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Prawidłowy sposób postępowania
<b>SELV</b>	Bardzo niskie napięcie bezpieczne		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Niezależne urządzenie sterujące		Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie	<b>IP20</b>	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach
<b>tc</b>	Punkt temperatury odniesienia		Tektura falista
<b>ta</b>	Temperatura otoczenia		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
<b>A</b>	Ampery		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
	Cykle włączania		Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Legenda zastosowanych piktogramów	
<b>Ra</b>	Współczynnik oddawania barw
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
	Urządzenie sterujące jest wymienne.

## Nastrojowe oświetlenie LED

### ● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu i zawiera ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

### ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Lampa przeznaczona jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie niż opisane powyżej jest niedozwolone i prowadzi do uszkodzenia produktu. Ponadto łączy się to z ryzykiem, takim jak np. spięcie, pożar, porażenie prądem itp. Ten produkt przeznaczony jest do normalnego użytku.



Kolorowe diody LED służą jako dekoracja świetlna i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń.

### ● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 światło nastrojowe LED, model 14156506L
- 1 instrukcja obsługi

### ● Opis części

- 1 Światło nastrojowe LED
- 2 Kabel sieciowy (zdejmowany)
- 3 Adapter sieciowy
- 4 Wtyczka
- 5 Gniazdo
- 6 Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ

### ● Dane techniczne

#### Lampa:

Nr modelu:	14156506L
Napięcie robocze:	230–240V~ 50 Hz
Moc znamionowa:	maks. 11,5 W
Klasa ochrony:	II /
Rodzaj ochrony:	IP20

#### Moduł LED:

Moc:	maks. 7,5 W
------	-------------

## Zasilanie akumulatorowe:

Akumulator: typ UFX103450,  
1800 mAh, 3,7V

## Zigbee:

Wersja: 3.0  
Kompatybilność: iOS 9.0 / Android 5.0  
Częstotliwość: 2,4 GHz pasmo ISM  
Maks. moc nadawcza: <+ 10 dBm

## Adapter sieciowy LED:

Model: H181-0503000G  
Napięcie robocze: 230-240V~ 50Hz  
Moc wyjściowa: 5V==, 2000mA, 10W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „G” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

## ● Bezpieczeństwo

### Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

### ■ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.




### **Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią**

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

### **OSTRZEŻENIE!**

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć adapter sieciowy z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.



- W przypadku kolorowych diod LED chodzi o dekorację świetlną. Nie nadają się do oświetlania pomieszczeń.



## Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Gdy lampa jest włączona nie patrzeć w źródło światła z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- U niektórych osób może dojść do napadów epileptycznych lub utraty przytomności, jeśli będą narażone na określone błyski lub efekty świetlne. W razie symptomów epilepsji należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- Nie należy zakrywać lampy lub adaptera sieciowego żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Nie należy uruchamiać produktu w opakowaniu. W innym razie istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.



## Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zawsze zachowywać ostrożność! Zwracać uwagę na wykonywane czynności i zawsze kierować się rozsądkiem. Nie montować i nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie oddzielić lampę od źródła zasilania, należy wyjąć adapter sieciowy z gniazdka.



## Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**  
Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!



## NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwracać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

## Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



## ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika. Rozmontowanie lub wymiana akumulatora mogą być dokonane wyłącznie przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom. Przy utylizacji należy zwrócić uwagę na to, że produkt zawiera akumulator.

## ● Przygotowanie

Aby połączyć lampę ze smartfonem, potrzebna jest bramka i aplikacja „Lidl Home”.

- Zainstalować bramkę zgodnie z zaleceniami producenta.
- Pobrać aplikację „Lidl Home” z App Store.

## ● Uruchomienie

**Wskazówka:** Przed uruchomieniem należy całkowicie usunąć materiał opakowania i folię ochronną z lampy.

**Wskazówka:** Lampę można zasilać do wyboru poprzez podłączenie do sieci lub za pomocą zintegrowanego akumulatora.

### **Uruchamianie z adapterem sieciowym:**

- Ustawić lampę na wybranej pozycji.
- Połączyć wtyczkę [4] kabla sieciowego [2] z gniazdem [5] (patrz rys.).
- Włożyć adapter sieciowy [3] do gniazdka za instalowanego w sposób zgodny z przepisami.
- Włączać lub wyłączać lampę przyciskiem WŁĄCZ / WYŁĄCZ [6].

### **Uruchamianie bez adaptera sieciowego (zasilanie akumulatorowe):**

**Wskazówka:** Aby uruchomić lampę bez adaptera sieciowego [3], zintegrowany akumulator musi być naładowany.

- Usunąć wtyczkę [4] kabla sieciowego [2] z gniazda [5], aby używać lampy bez podłączenia do prądu.
- Ustawić lampę na wybranej pozycji.
- Włączać lub wyłączać lampę przyciskiem WŁĄCZ / WYŁĄCZ [6].

## ● Ładowanie akumulatora

- Połączyć wtyczkę [4] kabla sieciowego [2] z gniazdem [5] (patrz rys.).
- Włożyć adapter sieciowy [3] do gniazdka za instalowanego w sposób zgodny z przepisami.

**Wskazówka:** Akumulator musi być ładowany również w trybie świecenia.

## ● Resetowanie lampy

Aby połączyć lampę z aplikacją, lampa musi znajdować się w trybie przyuczania. Wskazywany jest on poprzez regularne miganie lampy.

Jeśli lampa nie miga sama z siebie, należy przywrócić lampę do trybu przyuczania. Aby aktywować tryb przyuczania, proszę włączyć i wyłączyć lampę w następującym rytmie:

- włączanie
- 1 sek. wyłączenie
- 1 sek. włączenie
- 1 sek. wyłączenie
- 1 sek. włączenie
- 1 sek. wyłączenie
- 1 sek. włączenie



Lampa powinna teraz migać regularnie w trybie przyuczania.


**Wskazówka:** Proces ten przenosi produkt w tryb offline i rozpoczyna tryb nauki.

Jeśli chcesz usunąć wszystkie dane z produktu i chmury, przeczytaj rozdział „Odłączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona”. Postępuj zgodnie z instrukcjami i wybierz w opcji „Usuń urządzenie” punkt „Rozłącz i usuń dane”.



## ● Łączenie światła nastrojowego LED ze smartfonem

WSKAZÓWKI dotyczące Dyrektywy o ochronie danych można znaleźć w aplikacji „Lidl Home”.

1. Otworzyć aplikację „Lidl Home”.
2. Przejść do zakładki „Home” .
- Wybrać „+” (dodaj urządzenie).
3. Wybrać kategorię „Oświetlenie” i wybrany rodzaj świecenia.
4. Wybrać bramkę (jest to możliwe tylko wtedy, gdy dysponuje się większą liczbą bramek).
5. Następnie przejść do „OK”.
6. Przejść do „Potwierdź”, podczas gdy światło relaksujące LED miga.
7. Utworzyć połączenie.
8. Przejść do .
9. Przejść do „Nazwa urządzenia”. Wprowadzić nazwę i potwierdzić.

10. Wybrać pomieszczenie, aby ustalić pozycję lampy. Wybrane pomieszczenie jest zaznaczone na szaro.
11. Potwierdzić za pomocą „Gotowe”.
12. Proces przyzuczania został zakończony.
13. Powrócić za pomocą  do ekranu startowego.

## ● Odłączanie smartfona

1. Otworzyć aplikację „Lidl Home”.
2. Przejść do zakładki „Home” .
3. Wybrać jedną z kategorii:
  - bramka ZigBee
  - światło nastrojowe LED
4. Przejść do .
5. Przejść do „Rozłącz”.
6. Potwierdzić proces przyciskiem „Potwierdź”.  
Aby usunąć wszystkie dane produktu i chmury, należy wybrać punkt „Rozłącz i usuń dane”.
7. Potwierdź


## ● Funkcje aplikacji

**Wskazówka:** Upewnić się, że zawsze ma się aktualną wersję aplikacji na swoim smartfonie. W razie konieczności zaktualizować ją.


**Wskazówka:** Aby korzystać ze sterowania głosem, lampa musi być połączona online z aplikacją „Lidl Home” i „Goggle Home”.

## ● Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby

### Włączanie i wyłączenie

- Pozostały czas: Ustawianie timera
- : Włączanie i wyłączenie
- Program: Sporządzanie planów czasów, w których lampy mają być włączane lub wyłączane automatycznie

### Biała

-  dotykowy: ustawianie barwy światła od 2200 K do 6500 K

- Listwa dotykowa: ustawianie natężenia światła od 1 % do 100 %

### Kolory


- Pierścieni dotykowy: ustawienie wybranego koloru
- Słońce: ściemnianie listwy świetlnej LED
- Kontrast: ustawianie intensywności koloru

### Sceneria

- Noc: ciepłe, przytłumione światło
- Czytanie: neutralne światło
- Praca: zimne białe światło
- Czas wolny: jasne, ciepłe światło
- Dodawanie scenarii: do zapisania własnych zaprojektowanych scenarii świetlnych
- łagodne: zielone światło, lekko pulsujące
- Kolorowe: sześciokolorowa zmiana barwy
- Gradient: zmiana kolorów (czerwony, zielony, niebieski)

## ● Konserwacja i czyszczenie

### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**


Najpierw wyjąć adapter sieciowy  z gniazdka.

### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego Lampy nigdy nie wolno czyścić wodą lub innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

### **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**

Najpierw odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć adapter sieciowy  do gniazdka.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



**Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!**

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

## Ta utylizacja jest bezpłatna.

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

Produkt nadaje się do recyklingu, podlega poszerzonej odpowiedzialności producenta i jest osobno zbierany.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

## ● Gwarancja i serwis

### ● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancyjnym zostaną stwierdzone braki, proszę przesać urządzenie na wybrany adres serwisowy z podaniem następującego numeru modelu: 14156506L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

### ● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NIEMCY  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Faks: +49 29 61 / 97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 365267\_2101**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.

## ● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych (dyrektywa RED 2014/53/UE, dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że typ urządzeń radiowych 14156506L odpowiada dyrektywie 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym:









<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

## ● Producent



Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NIEMCY



<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana 56
<b>Úvod</b> .....	Strana 57
Použití ke stanovenému účelu .....	Strana 57
Obsah dodávky .....	Strana 57
Popis dílů .....	Strana 57
Technická data .....	Strana 57
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 58
Bezpečnostní upozornění .....	Strana 58
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory .....	Strana 59
<b>Příprava</b> .....	Strana 59
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 59
Nabíjení akumulátoru .....	Strana 60
<b>Reset svítidla</b> .....	Strana 60
<b>Spojení náladového LED světla se smartphonem</b>	
Odpojení chytrého telefonu .....	Strana 60
<b>Funkce aplikace</b> .....	Strana 61
Ovládáním pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy .....	Strana 61
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 61
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 61
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 62
Záruka .....	Strana 62
Adresa servisu .....	Strana 62
Prohlášení o konformitě .....	Strana 62
Výrobce .....	Strana 62


Legenda použitých piktogramů			
	Číst pokyny!		Nosit ochranné rukavice!
	Toto světlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Opatrně! Nebezpečí výbuchu!
	DC d.c.		Životnost
	AC a.c.		Intenzita světla v lumenech
<b>Hz</b>	Hertz (frekvence)		Teplota světla v kelvinech
<b>W</b>	W (činný výkon)		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
	Třída ochrany II		Barevné LED slouží k dekoraci svítidla a nejsou určeny k osvětlení místnosti.
	Respektujte varovné a bezpečnostní pokyny!		Takto postupujete správně
<b>SELV</b>	Malé ochranné napětí		Varování před zásahem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
	Polarita síťové přípojky		Toto světlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Nezávislý předřadník		Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Proti zkratu jistěný bezpečnostní transformátor	<b>IP20</b>	Jen pro vnitřní prostory
<b>tc</b>	Bod referenční teploty		Vlnitá lepenka
<b>ta</b>	Teplota okolního prostředí		Obal a přístroj likvidujte ekologicky!
<b>A</b>	Ampéry		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.
	Spínací cykly		Ekologické škody v důsledku nesprávného odstranění baterií resp. akumulátorů do odpadu!




Legenda použitých piktogramů	
<b>Ra</b>	Index podání barev
	Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
	Předřadník je možné vyměnit.


## Dekoratívni LED osvětlení

### ● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a pozorně tento návod k obsluze. Návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a používání. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetí osobě.

### ● Použití ke stanovenému účelu

 Toto světlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro komerční účely. Jiné než výše popsané použití není dovoleno a má za následek poškození přístroje. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Tento výrobek je určen jen k normálnímu provozu.

 Barevné LED slouží k dekoraci svítidla a nejsou určeny k osvětlení místnosti.

### ● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.


1 náladové LED světlo, model 14156506L  
1 návod k obsluze

### ● Popis dílů

- 1 Náladové LED světlo
- 2 Síťový kabel (odnímatelný)
- 3 Síťový adaptér
- 4 Zástrčka
- 5 Zdířka
- 6 Tlačítko ZAP / VYP

### ● Technická data

#### **Světlo:**

Model č.: 14156506L  
Provozní napětí: 230–240 V~ 50 Hz  
Jmenovitý příkon: maximálně 11,5 W  
Třída ochrany: II /   
Druh ochrany: IP20

#### **LED modul:**

Příkon: maximálně 7,5 W

#### **Provoz na akumulátor:**

Akumulátor: typ UFX103450,  
1800mAh, 3,7V

## ZigBee:

Verze:	3.0
Kompatibilita:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frekvence:	pásmo 2,4GHz ISM
Maximální vysílací výkon:	<+ 10 dBm

## LED síťový adaptér:

Model:	H181-0503000G
Provozní napětí:	230-240V~ 50Hz
Výstupní výkon:	5V==, 2000mA, 10W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „G“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

## ● Bezpečnost



### Bezpečnostní upozornění


V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebrat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů, neručíme!

### ■ **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

- Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí.
- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



### Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Před každým použitím lampu zkontrolujte, zda není případně poškozená. Nikdy nepoužívejte světlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Poškozené světlo znamená ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Před použitím se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím svítidla (viz „Technická data“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové manipulace znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
-  Toto světlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- U barevných LED se jedná o světelnou dekoraci. Výrobek není vhodný k osvětlení místnosti.



### Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Nedívejte se za provozu zblízka do osvětlovacího prostředku.
- Nedívejte se na LED optickými pomůckami (např. lupou).
- U některých osob může dojít k epileptickým záchvatům nebo k poruchám vědomí působením záblesků nebo světelných efektů. Při epileptických symptomech ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

- Nepřikrývejte světlo resp. síťový adaptér žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nepoužívejte výrobek v obalu. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Nenechávejte rozsvícené světlo bez dohledu.



### Takto postupujete správně

- Namontujte světlo tak, aby bylo chráněno před vlhkem a znečištěním.
- Buďte stále pozorní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a postupujte s rozvahou. Nikdy nemontujte světlo, nejste-li koncentrovaní nebo když se necítíte dobře.
- Pro úplné odpojení světla od elektrického proudu se musí síťový adaptér vytáhnout ze zásuvky.



### Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**  
Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

#### NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!



Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

### Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



### NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel vyměnit. Demontáž nebo výměnu akumulátorů smí provádět jen výrobce, servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením. Při likvidaci je třeba poukázat na to, že výrobek obsahuje akumulátory.

## ● Příprava

K propojení svítidla s chytrým telefonem budete potřebovat bránu a aplikaci „Lidl Home“.

- Instalujte Gateway podle údajů výrobce.
- Stáhněte si aplikaci „Lidl Home“ z App-Store.

## ● Uvedení do provozu

**Poznámka:** Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál a ochrannou fólii z krytu svítidla.

**Poznámka:** Světlo můžete provozovat napájením ze sítě nebo integrovaným akumulátorem.

### Uvedení do provozu se síťovým adaptérem:

- Umístěte světlo do požadované polohy.
- Zastrčte zastrčku [4] síťového kabelu [2] do zdířky [5] (viz obr.).
- Zastrčte síťový adaptér [3] do předpisově instalované zásuvky s elektrickým proudem.
- Světlo můžete zapínat a vypínat tlačítkem ZAP / YYP [6].

### Uvedení do provozu bez síťového adaptéru (napájení akumulátorem):

**Upozornění:** Pro provoz světla bez síťového adaptéru [3] musí být integrovaný akumulátor nabitý.

- Vytáhněte zástrčku [4] síťového kabelu [2] ze zdířky [5], potom lze světlo používat bez přívodu elektrického proudu.
- Nastavte světlo do požadované polohy.
- Světlo můžete zapínat a vypínat tlačítkem ZAP/VYP [6].

### ● Nabíjení akumulátoru

- Zastrčte zástrčku [4] síťového kabelu [2] do zdířky [5] (viz obr.).
  - Zastrčte síťový adaptér [3] do předpisově instalované zásuvky.
- Poznámka:** I při svícení světla se akumulátor nabíjí.

### ● Reset svítidla

K propojení světla s aplikací musí být světlo v režimu programování. Tento režim je indikován pravidelným blikáním svítidla.

Pokud světlo nezačne blikat automaticky, musíte světlo resetovat do režimu programování.

K aktivaci režimu programování rozsvěcujte a zhasínejte světlo podle následujícího klíče:

- zapnout
- 1 vteřinu vypnuto
- 1 vteřinu zapnuto
- 1 vteřinu vypnuto
- 1 vteřinu zapnuto
- 1 vteřinu vypnuto
- 1 vteřinu zapnuto




Nyní musí být světlo v režimu programování a musí pravidelně blikat.

**Upozornění:** Tento proces resetuje výrobek jen v režimu offline a spouští režim učení.



Pokud chcete smazat všechna data výrobku a zrušit Cloud, přečtete si oddíl „Odpojení dálkového ovladače chytrého telefonu“. Řiďte se pokyny a zvolte při „Přístroj odstranit“ bod „Odpojit a data smazat“.

### ● Spojení náladového LED světla se smartphonem

INFORMACE o směrnici k ochraně dat najdete v aplikaci „Lidl Home“.

1. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
2. Přejděte na záložku „Home“ . Vyberte možnost „+“ (přidat přístroj).
3. Zvolte kategorii „Osvětlení“ a požadovaný druh svícení.
4. Vyberte bránu (Gateway, tato možnost je dostupná, pouze pokud disponujete několika branami).
5. Nyní přejděte na „OK“.
6. Při blikání náladového LED světla přejděte na „Potvrdit“.
7. Aktivujte spojení.
8. Přejděte na možnost .
9. Přejděte na možnost „Název přístroje“. Zadejte název a potvrďte ho.
10. Vyberte místnost k určení polohy svítidla. Vybraná místnost se zobrazí na šedém pozadí.
11. Potvrďte tlačítkem „Hotovo“.
12. Proces programování je dokončen.
13. Vraťte se tlačítkem  zpět do úvodní obrazovky.

### ● Odpojení chytrého telefonu

1. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
2. Přejděte na záložku „Home“ .
3. Zvolte jednu z kategorií:
  - ZigBee Gateway
  - náladové LED světlo
4. Přejděte na .
5. Přejděte na „Rozpojit“.
6. Potvrďte akci tlačítkem „Potvrdit“. Chcete-li odstranit všechna data z produktu a cloudu, vyberte položku „Odpojit a smazat data“.
7. Potvrdit


## ● Funkce aplikace

**Upozornění:** Zajistěte, abyste měli na svém chytrém telefonu vždy aktuální verzi aplikace. Podle potřeby proveďte aktualizaci.

**Upozornění:** K využití hlasového ovládání musí být světlo připojeno online k aplikacím „Lidl Home“ a „Goggle Home“.

## ● Ovládáním pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy

### Zapínání a vypínání

- Zbývající doba: nastavení časovače
- : zapnutí a vypnutí
- Program: nastavování časových rozvrhů, ve kterých má dojít k automatickému rozsvícení nebo zhasnutí světla

### Bílá

- Dotyková oblouková křivka: nastavení barvy světla 2 200 K až 6 500 K
- Dotyková lišta: nastavení intenzity světla 1 % až 100 %

### Barvy


- Dotykový kroužek: nastavení požadované barvy
- Slunce: tlumení světelné lišty LED
- Kontrast: nastavení intenzity barvy

### Scéna

- Noc: teplé tlumené světlo
- Čtení: neutrální světlo
- Práce: studené bílé světlo
- Volný čas: jasné teplé světlo
- Přidat scénu: na ukládání vlastnoručně vytvořených světelných scénárií
- Povlovně: zelené světlo mírně pulzuje
- Barevně: změna šesti barev
- Přechod barev: změna barev (červená, zelená, modrá)

## ● Údržba a čištění

### **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**


Vytáhněte nejdříve síťový adaptér  ze zásuvky.

### **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Z důvodů elektrické bezpečnosti se lampa nesmí nikdy čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody.

### **OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

Nechte světlo nejdříve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod.. světlo by se mohlo poškodit.
- Na čištění použijte jen suchý hadr, který nepouští vlákna.
- Zastrčte zase síťový adaptér  do zásuvky.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných

změň, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



### **Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!**

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

### **Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.**

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Výrobek je recyklovatelný, podléhá rozšířené zodpovědnosti výrobce a likviduje se odděleně.

Vestavěný akumulátor nelze pro odstranění do odpadu demontovat. Odevzdejte celý výrobek do sběrně pro staré elektronické přístroje.

## **Záruka a servis**

### **Záruka**

Od okamžiku zakoupení dostáváte na přístroj záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben pečlivé kontrole kvality. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálů a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14156506L.

Ze záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítících prostředků). Poskytnutím záručního plnění není záruční doba prodloužena ani obnovena.

### **Adresa servisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 365267\_2101**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456\_7890) jako doklad o nákupu.

### **Prohlášení o konformitě CE**

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekologický design 2009/125/ES, směrnice RoHS 2011/65/EU). Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašuje firma Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, že rádiové zařízení, typu 14156506L, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové stránce:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

### **Výrobce**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG


























Im Kissen 2

59929 Brilon

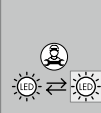

NĚMECKO

<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 64
<b>Úvod</b> .....	Strana 65
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 65
Obsah dodávky .....	Strana 65
Popis častí .....	Strana 65
Technické údaje .....	Strana 65
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 66
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 66
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií .....	Strana 67
<b>Príprava</b> .....	Strana 67
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 68
Nabíjanie akumulátorovej batérie .....	Strana 68
<b>Vrátenie svetidla na pôvodné hodnoty</b> .....	Strana 68
<b>Spojenie LED náladového osvetlenia so smartfónom</b> .....	Strana 68
Odpojenie smartfónu .....	Strana 69
<b>Funkcie aplikácie</b> .....	Strana 69
Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou .....	Strana 69
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 69
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 70
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 70
Záruka .....	Strana 70
Servisná adresa .....	Strana 70
Konformitné vyhlásenie .....	Strana 71
Výrobca .....	Strana 71

## Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Noste ochranné rukavice!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!
	Jednosmerné napätie		Životnosť
	Striedavé napätie		Svietivosť v Lumen
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Teplota svetla v Kelvin
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
	Trieda ochrany II		Farebné LED-diódy slúžia ako svetelná dekorácia a nie sú vhodné na osvetlenie miestností.
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Takto postupujete správne
<b>SELV</b>	Ochranné nízke napätie		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	Polarita sieťového pripojenia		Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor	<b>IP20</b>	Iba pre interiér
<b>tc</b>	Referenčná teplota bod		Vlnitá lepenka
<b>ta</b>	Teplota okolia		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
<b>A</b>	Ampér		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Spínacie cykly		Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!



Legenda použitých piktogramov	
<b>Ra</b>	Index reprodukcie farieb
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ný odborník.
	Prevádzkový prístroj je možné vymeniť.

## LED dekoratívne osvetlenie

### ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Toto svietidlo je určené iba na používanie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné používanie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Tento výrobok je určený len na normálnu prevádzku.



Farebné LED-diódy slúžia ako svetelná dekorácia a nie sú vhodné na osvetlenie miestností.

### ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 LED náladové osvetlenie, model 14156506L  
1 návod na používanie

### ● Popis častí

- 1 LED náladové osvetlenie
- 2 Sieťový kábel (odpojiteľný)
- 3 Sieťový adaptér
- 4 Zástrčka
- 5 Zásuvka
- 6 ZA-/VYPÍNAČ

### ● Technické údaje

#### Svietidlo:

Model č.: 14156506L  
Prevádzkové napätie: 230–240V~ 50Hz  
Menovitý výkon: max. 11,5W  
Trieda ochrany: II/□  
Druh ochrany: IP20

#### LED modul:

Výkon: max. 7,5W

## Prevádzka s akumulátorovými batériami:

Akumulátorová batéria: typ UFX103450, 1800 mAh, 3,7V

## Zigbee:

Verzia: 3.0  
Kompatibilné: iOS 9.0 / Android 5.0  
Frekvencia: 2,4 GHz ISM pásmo  
Max. vysielací výkon: <+ 10 dBm

## LED sieťový adaptér:

Model: H181-0503000G  
Prevádzkové napätie: 230-240V~ 50 Hz  
Výstupný výkon: 5V==, 2000 mA, 10W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „G“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

## ● Bezpečnosť

### **Bezpečnostné upozornenia**

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

### ■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY**

#### **PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.

- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie /

vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### **Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom**

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

### **VAROVANIE!**

Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.



Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.

- V prípade farebných LED ide o svetelnú deko-riáciu. Nevhodné na osvetlenie miestností.

**Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení**

- Počas prevádzky sa nepozerajte do svetelného zdroja z krátkej vzdialenosti.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- U niektorých osôb môže pri vystavení určitým zábleskovým svetlám alebo svetelným efektom dôjsť k epileptickému záchvatu alebo utrpeniu poruchy vedomia. Pri epileptických príznakoch ihneď vyhľadajte lekára.
- Neprikrývajte svietidlo resp. sieťový adaptér predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Výrobok neprevádzkujte v obale. Inak hrozí nebezpečenstvo prehriatia!
- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.

**Takto postupujete správne**

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte a nepoužívajte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťový adaptér z elektrickej zásuvky.

**Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií**

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!**  
Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

**NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!**

- Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

**Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií**

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

**NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

- Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

**● Príprava**

Pre spojenie svietidla so smartfónom potrebujete Gateway a aplikáciu „Lidl Home“.

- Nainštalujte Gateway podľa pokynov výrobcu.
- Stiahnite si aplikáciu „Lidl Home“ z App-Store.

## ● Uvedenie do prevádzky

**Poznámka:** Pred prvým uvedením do prevádzky odstráňte celý obalový materiál a ochrannú fóliu z krytu svetidla.

**Poznámka:** Svetidlo môžete ovládať pomocou sieťového pripojenia alebo pomocou integrovanej batérie.

### Uvedenie do prevádzky so sieťovým adaptérom:

- Postavte svetidlo v želannej pozícii.
- Spojte zástrčku [4] sieťového kábla [2] so zásuvkou [5] (pozri obr.).
- Sieťový adaptér [3] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.
- Svetidlo zapnete príp. vypnete ZA-/VYPÍNAČOM [6].

### Uvedenie do prevádzky bez sieťového adaptéra (prevádzka s akumulátorovými batériami):

**Poznámka:** Ak chcete prevádzkovať svetidlo bez sieťového adaptéra [3], musí byť integrovaná akumulátorová batéria nabitá.

- Odstráňte zástrčku [4] sieťového kábla [2] zo zásuvky [5], aby ste používali svetidlo bez prúdového pripojenia.
- Postavte svetidlo v želannej pozícii.
- Svetidlo zapnete príp. vypnete ZA-/VYPÍNAČOM [6].

## ● Nabíjanie akumulátorovej batérie

- Spojte zástrčku [4] sieťového kábla [2] so zásuvkou [5] (pozri obr.).
- Sieťový adaptér [3] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

**Poznámka:** Akumulátorová batéria sa nabíja aj v režime osvetlenia.

## ● Vrátenie svetidla na pôvodné hodnoty

Pre spojenie svetidla s aplikáciou sa musí svetidlo nachádzať v režime učenia. Tento je zobrazený pravidelným blikaním svetidla.

Ak svetidlo samo neblíka, je potrebné vrátiť svetidlo do režimu učenia. Pre aktivovanie režimu učenia za- a vypínajte svetidlo v nasledovnom rytme:

- zapnúť
- 1 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 1 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 1 sek. vyp
- 1 sek. zap


Svetidlo by teraz malo v režime učenia pravidelne blikať.



**Poznámka:** Tento proces vráti produkt iba do režimu offline a spustí režim učenia.

Ak chcete z produktu a cloudu odstrániť všetky údaje, prečítajte si časť „Odpojenie diaľkového ovládania a smartfónu“. Postupujte podľa pokynov a v časti „Odstrániť zariadenie“ vyberte možnosť „Odpojiť a vymazať údaje“.



## ● Spojenie LED náladového osvetlenia so smartfónom

INFORMÁCIE o smernici o ochrane údajov nájdete v aplikácii „Lidl Home“.

1. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
2. Choďte na jazdec „Home“ . Vyberte „+“ (Pridať prístroj).
3. Zvoľte kategóriu „Osvetlenie“ a želaný druh svetidla.
4. Vyberte Gateway (možné iba vtedy, ak máte viacero Gateway).
5. Teraz prejdite na „OK“.
6. Choďte na „Potvrdiť“, zatiaľčo LED náladové osvetlenie bliká.
7. Vytvorte spojenie.

8. Choďte na .
9. Choďte na „Meno prístroja“. Zadajte meno a potvrďte ho.
10. Zvoľte jednu miestnosť, aby ste stanovili pozíciu svietidla. Vybraná miestnosť je zvýraznená sivou farbou.
11. Potvrďte s „Hotovo“.
12. Proces učenia je ukončený.
13. Vráťte sa naspäť k úvodnej obrazovke pomocou .

## ● Odpojenie smartfónu

1. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
2. Choďte na jazdec „Home“ .
3. Vyberte jednu z kategórií:
  - ZigBee Gateway
  - LED náladové osvetlenie
4. Choďte na .
5. Prejdite na „Odpojiť“.
6. Potvrďte proces s „Potvrdiť“. Ak chcete odstrániť všetky údaje z produktu a cloudu, vyberte položku „Odpojiť a odstrániť údaje“.
7. Potvrdiť


## ● Funkcie aplikácie

**Poznámka:** Uistite sa, že máte na Vašom smartfóne vždy najnovšiu verziu aplikácie. Ak je to potrebné, vykonajte update.

**Poznámka:** Aby bolo možné používať hlasové ovládanie, musí byť svietidlo online spojené s aplikáciou „Lidl Home“ a „Goggle Home“.

## ● Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou

### Za- a vypnutie

- Zostávajúci čas: Nastavenie časovača
- : Za- a vypnutie
- Program : Vytvárajte plány, v ktorých sa majú svietidlá automaticky zapínať a vypínať

### Biela

- Dotykový oblúk: Nastaviť farbu svetla od 2.200 K do 6.500 K
- Dotyková lišta: Nastaviť svetelný výkon od 1 % do 100 %

### Farby


- Dotykový krúžok: Nastaviť želanú farbu
- Slnko: Sílmiť LED svetelnú lištu
- Kontrast: Nastaviť intenzitu farby

### Scéna

- Noc: Teplé, tlmené svetlo
- Čítanie: Neutrálne svetlo
- Práca: Studené biele svetlo
- Voľný čas: Jasnú, teplú svetlo
- Pridať scénu: pre uloženie Vašich vlastných scenárov osvetlenia
- Jemné farby: zelené svetlo, jemné pulzovanie
- Pestré farby: striedanie šiestich farieb
- Farebný prechod: striedanie farieb (červená, zelená, modrá)

## ● Údržba a čistenie

### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSADU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**


Najskôr vytiahnite sieťový adaptér  zo zásuvky.

### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSADU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete svietidlo nikdy čistiť vodou alebo dokonca ponárať do vody.

### **OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zapojte sieťový adaptér  opäť do sieťovej zásuvky.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



### **Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!**

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

### **Táto likvidácia je pre Vás bezplatná.**

Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad správnym spôsobom.

Produkt je recyklovateľný, podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu a je osobitne zbieraný za účelom likvidácie.

Zabudovanú akumulátorovú batériu nemožno pri likvidácii vybrať. Celý výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre staré elektronické zariadenia.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14156506L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodrzaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

### ● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12–800

Fax: +49 29 61 / 97 12–199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 365267\_2101**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456\_7890) ako dôkaz o kúpe.

## ● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (Smernica RED 2014/53/EÚ, Smernica o ekodizajne 2009/125/ES, Smernica RoHS 2011/65/EÚ). Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG prehlasuje, že typ rádiového zariadenia 14156506L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplný text EÚ konformitného vyhlásenia je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

## ● Výrobca





















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NEMECKO







<b>Leyenda de pictogramas utilizados</b> .....	Página 74
<b>Introducción</b> .....	Página 75
Especificaciones de uso.....	Página 75
Volumen de suministro .....	Página 75
Descripción de los componentes .....	Página 75
Características técnicas .....	Página 75
<b>Seguridad</b> .....	Página 76
Advertencias de seguridad .....	Página 76
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías .....	Página 77
<b>Preparativos</b> .....	Página 77
<b>Puesta en funcionamiento</b> .....	Página 78
Cargar batería .....	Página 78
<b>Restablecer la lámpara</b> .....	Página 78
<b>Conectar la luz de ambiente LED con el Smartphone</b> .....	Página 78
Desvincular smartphone .....	Página 79
<b>Funciones de la aplicación</b> .....	Página 79
Los siguientes modos están disponibles a través del control de la aplicación .....	Página 79
<b>Mantenimiento y limpieza</b> .....	Página 79
<b>Eliminación</b> .....	Página 80
<b>Garantía y servicio técnico</b> .....	Página 80
Declaración de garantía .....	Página 80
Dirección del servicio técnico.....	Página 81
Declaración de conformidad .....	Página 81
Fabricante.....	Página 81

## Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Use guantes de seguridad!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		¡Precaución! ¡Peligro de explosión!
	Corriente continua		Vida útil
	Corriente alterna		Luminosidad en lúmenes
<b>Hz</b>	Hercio (frecuencia)		Temperatura lumínica en kelvin
<b>W</b>	Vatio (potencia real)		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Clase de protección II		Los LED de colores sirven como decoración lumínica y no son adecuados para la iluminación de habitaciones.
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Cómo proceder de forma segura
<b>SELV</b>	Tensión baja de seguridad		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
	Polaridad de la conexión		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
	Dispositivo de funcionamiento independiente		¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos	<b>IP20</b>	Solo para espacios interiores
<b>tc</b>	Temperatura de referencia puntual		Cartón ondulado
<b>ta</b>	Temperatura ambiental		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
<b>A</b>	Amperio		El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.
	Ciclos de encendido		¡Daños medioambientales por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!

### Leyenda de pictogramas utilizados

<p><b>Ra</b></p>	<p>Índice de reproducción cromática</p>		<p>Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.</p>
	<p>La unidad de funcionamiento puede reemplazarse.</p>		

## Lámpara led ambiental

### ● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

### ● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Esta lámpara está diseñada únicamente para un uso doméstico privado y no para uso comercial. Está prohibido utilizar el producto con otros fines a los indicados ya que podría resultar dañado. Además, podría conllevar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.



Los LED de colores sirven como decoración lumínica y no son adecuados para la iluminación de habitaciones.

### ● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 luz de ambiente LED, modelo 14156506L
- 1 manual de instrucciones

### ● Descripción de los componentes

- 1 Lámpara de ambiente LED
- 2 Cable de red (extraíble)
- 3 Adaptador de red
- 4 Enchufe
- 5 Clavija
- 6 Botón de ENCENDIDO / APAGADO

### ● Características técnicas

#### Lámpara:

- N.º de modelo: 14156506L
- Tensión de funcionamiento: 230-240V~ 50Hz
- Potencia nominal: máx. 11,5W
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20

## Módulo LED:

Potencia: máx. 7,5 W

## Funcionamiento con batería:

Batería: modelo UFX103450,  
1800 mAh, 3,7 V

## Zigbee:

Versión: 3.0  
Compatible: iOS 9.0 / Android 5.0  
Frecuencia: 2,4 GHz de banda ISM  
Potencia de transmisión máx.: <+ 10 dBm

## Adaptador de red LED:

Modelo: H181-0503000G  
Tensión de funcionamiento: 230-240 V~ 50 Hz  
Potencia de salida: 5 V =, 2000 mA, 10 W


Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «G» (según normativa (UE) 2019/2015).

## ● Seguridad



### Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!



-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.
- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de

plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



### Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la lámpara no esté dañada. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.
-  **¡ADVERTENCIA!** Una lámpara dañada puede incluso provocar la muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Desconecte el adaptador de red de la toma de corriente siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.
-  Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.

- Los LED de colores se utilizan como decoración lumínica. No adecuado como iluminación de habitaciones.



### **Evite el peligro de incendio y de lesiones**

- Cuando la lámpara esté en funcionamiento, no mire directamente al foco de luz.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).
- En algunas personas pueden presentarse ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia cuando están expuestas a luces relámpago o a efectos de luz. Si detecta síntomas epilépticos acuda inmediatamente a un médico.
- No cubra la lámpara ni el adaptador de red con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- No encienda el producto dentro del embalaje. ¡En caso contrario existe riesgo de sobrecalentamiento!
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.



### **Cómo proceder de forma segura**

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste siempre mucha atención a lo que está haciendo y actúe con prudencia. Bajo ningún concepto monte o utilice la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para cortar la corriente eléctrica completamente de la lámpara, deberá sacar el adaptador de red de la toma de corriente.



### **Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías**

- **¡PELIGRO DE MUERTE!**  
Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!



### **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!**

No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

### **Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías**

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



### **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!**

Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario. El desmontaje o sustitución de la batería deberá ser realizado por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro. A la hora de desecharlo el producto hay que tener en cuenta que este contiene una batería.

## **● Preparativos**

Para poder vincular la lámpara a un smartphone, necesita un gateway y la aplicación «Lidl Home».

- Instale el gateway según las indicaciones del fabricante.
- Descargue la aplicación «Lidl Home» de la App Store.

## ● Puesta en funcionamiento

**Nota:** Antes de la primera puesta en funcionamiento, retire completamente el material de embalaje y la lámina protectora de la cubierta de la lámpara.

**Nota:** La lámpara puede utilizarse opcionalmente con la conexión a la red o con la batería integrada.

### **Puesta en funcionamiento con adaptador de red:**

- Coloque la lámpara en la posición deseada.
- Conecte el enchufe [4] del cable de red [2] con la clavija [5] (ver fig.).
- Introduzca el adaptador de red [3] en una toma de corriente adecuada.
- Encienda y apague la lámpara con el botón de ENCENDIDO / APAGADO [6].

### **Puesta en funcionamiento sin adaptador de red (funcionamiento con batería):**

**Nota:** Para utilizar la lámpara sin adaptador de red [3], la batería integrada debe estar cargada.

- Saque el enchufe [4] del cable de red [2] de la clavija [5] para utilizar la lámpara sin conexión eléctrica.
- Coloque la lámpara en la posición deseada.
- Encienda y apague la lámpara con el botón de ENCENDIDO / APAGADO [6].

## ● Cargar batería

- Conecte el enchufe [4] del cable de red [2] con la clavija [5] (ver fig.).
- Introduzca el adaptador de red [3] en una toma de corriente adecuada.

**Nota:** La batería puede cargarse aunque la luz esté encendida.

## ● Restablecer la lámpara

Para vincular la lámpara con la aplicación, la lámpara debe encontrarse en el modo de programación.

Este se muestra mediante un parpadeo regular de la lámpara.

Si la lámpara no parpadea por sí misma, debe restablecerse el modo de programación en la lámpara. Para activar el modo de programación, encienda y apague la lámpara con la siguiente cadencia:



- Encendida
- 1 seg. apagada
- 1 seg. encendida
- 1 seg. apagada
- 1 seg. encendida
- 1 seg. apagada
- 1 seg. encendida


La lámpara ya debe parpadear de forma regular en el modo de programación.

**Nota:** Este proceso solo restablece el producto en el modo offline e inicia el modo de programación. Si desea borrar todos los datos del producto y de la nube, consulte el apartado «Desvincular smartphone». Siga las instrucciones y en «Borrar dispositivo» elija la opción «Desvincular y borrar datos».



## ● Conectar la luz de ambiente LED con el Smartphone

Puede consultar más información sobre la política de privacidad en la app «Lidl Home».

1. Abra la aplicación «Lidl Home».
2. Pulse la pestaña «Inicio» .  
Seleccione «+» (añadir dispositivo).
3. Elija la categoría «Iluminación» y el tipo de iluminación deseado.
4. Seleccione el gateway (posible solo si dispone de varios gateways).
5. Ahora, pulse «OK».
6. Pulse «Confirmar» mientras la lámpara de ambiente LED parpadea.
7. Establezca una conexión.
8. Pulse .
9. Pulse «Nombre del dispositivo». Introduzca un nombre y confírmelo.

10. Seleccione un espacio para fijar la posición de la luz. El espacio seleccionado se marcará en gris.
11. Confirme con «Listo».
12. El proceso de programación ha finalizado.
13. Vuelva a la pantalla de inicio con .

## ● Desvincular smartphone

1. Abra la aplicación «Lidl Home».
2. Pulse la pestaña «Inicio» .
3. Seleccione una de las categorías:
  - Gateway ZigBee
  - Luz de ambiente LED
4. Pulse .
5. Pulse «Desvincular».
6. Confirme el proceso con «Confirmar». Para borrar todos los datos del producto y de la nube, seleccione la opción «Desvincular y borrar datos».
7. Confirmar

## ● Funciones de la aplicación


**Nota:** Asegúrese de que utiliza siempre la versión más actualizada de la aplicación en su smartphone.

Instale las actualizaciones siempre que sea necesario.

**Nota:** Para utilizar el control por voz, la lámpara debe estar vinculada online con la app «Lidl Home» y la app «Google Home».

## ● Los siguientes modos están disponibles a través del control de la aplicación

### Encender y apagar

- Tiempo restante: ajustar el temporizador
- : encender y apagar
- Programa: ajustar horarios en los que las lámparas se deban encender y / o apagar automáticamente

### Blanco

- Arco táctil: ajustar el color de la luz entre 2.200 K hasta 6.500 K
- Barra táctil: ajustar la potencia luminica entre 1 % hasta 100 %



### Colores


- Anillo táctil: ajustar el color deseado
- Sol: regular la regleta de luces LED
- Contraste: ajustar la intensidad de color

### Escena

- Noche: luz cálida, tenue
- Lectura: luz neutral
- Trabajo: luz blanca fría
- Ocio: luz intensa, cálida
- Añadir escenario: para guardar escenarios de luz propios
- Suave: luz verde, ligeramente palpitante
- Colorido: cambio de color con seis colores
- Gradiente de color: cambio de color (rojo, verde, azul)

## ● Mantenimiento y limpieza

 **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Desconecte primero el adaptador de red  de la toma de corriente.


 **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Por motivos de seguridad eléctrica

nunca debe limpiar la lámpara con agua u otros líquidos, ni sumergirla en agua.

 **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!**

A continuación, deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.

- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Vuelva a conectar el adaptador de red  a la toma de corriente.

### ● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Trimán se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas / baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas / baterías y / o el producto en los puntos de recogida adecuados.



**¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!**

Las pilas / baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los

símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas / baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

**Esta eliminación no le supondrá ningún gasto.**

Contribuya a proteger el medio ambiente y deseché los productos adecuadamente.

El producto es reciclable, está sujeto a la responsabilidad ampliada del productor y se recoge por separado.

La batería integrada no puede desmontarse para su eliminación. Entregue el producto completo en un punto de recogida de equipos electrónicos.

### ● **Garantía y servicio técnico**

#### ● **Declaración de garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si durante del periodo de garantía detectase algún defecto, envíenos el aparato a la dirección de servicio técnico facilitada indicando el siguiente número de modelo: 14156506L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.



## ● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALEMANIA  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
Correo  
electrónico: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



N.º de atención al cliente gratuito:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 359581\_2101**

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456\_7890) como justificante de compra.

## ● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes (directiva 2014/53/UE, directiva de diseño ecológico 2009/125/CE, directiva RoHS 2011/65/UE). Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

Por la presente, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo de radio 14156506L cumple con la directiva 2014/53/UE.

Podrá acceder al texto completo de la declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>


























## ● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALEMANIA





<b>Billedtekst til de anvendte piktogrammer</b> .....	Side 84
<b>Indledning</b> .....	Side 85
Formålsbestemt anvendelse .....	Side 85
Leverede dele .....	Side 85
Beskrivelse af de enkelte dele .....	Side 85
Tekniske data .....	Side 85
<b>Sikkerhed</b> .....	Side 86
Sikkerhedshenvisninger .....	Side 86
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer .....	Side 87
<b>Forberedelse</b> .....	Side 87
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side 87
Opladning af det genopladelige batteri .....	Side 88
<b>Nulstil lampen</b> .....	Side 88
<b>Forbind LED-stemningslyset med smartphonen</b> .....	Side 88
Adskil smartphonen .....	Side 88
<b>Appens funktioner</b> .....	Side 88
Følgende tilstande står til rådighed via styringen med appen .....	Side 89
<b>Vedligeholdelse og rengøring</b> .....	Side 89
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side 89
<b>Garanti og service</b> .....	Side 90
Garanti .....	Side 90
Serviceadresse .....	Side 90
Konformitetserklæring .....	Side 90
Producent .....	Side 90

## Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Bær beskyttelsehandsker!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Forsigtig! Eksplosionsfare!
	Jævnspænding		Levetid
	Vekselspænding		Lysstyrke i lumen
<b>Hz</b>	Hertz (frekvens)		Lystemperatur i kelvin
<b>W</b>	Watt (aktiv effekt)		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Beskyttelsesklasse II		De farvede LED'er fungerer som lysdekoration og er ikke egnede som rumbelysning.
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Sådan forholder du dig rigtig
<b>SELV</b>	Meget lav spænding		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
	Strømtilslutningens polaritet		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Uafhængigt driftsapparat		Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator	<b>IP20</b>	Kun til indendørs brug
<b>tc</b>	Referencetemperatur punkt		Bølgepap
<b>ta</b>	Omgivelsestemperatur		Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
<b>A</b>	Ampere		Emballagen består af 100% genanvendt papir.
	Tænd-sluk-cykler		Miljøskader pga. forkert bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier!

**Billedtekst til de anvendte piktogrammer**

<p><b>Ra</b></p>	<p>Farvegengivelsesindeks</p>	 <p>For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.</p>
	<p>Driftsapparatet kan udskiftes.</p>	

**Stemmingsfuldt LED-lys**



De farvede LED'er fungerer som lysdekoration og er ikke egnede som rumbelysning.

**● Indledning**



Tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

**● Formålsbestemt anvendelse**



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Denne lampe er kun beregnet til indsat- sen i private hjem og ikke til erhvervs-mæssig anvendelse. En anden anvendelse end før beskrevet er ikke tilladt og fører til beskadigelser af dette produkt. Derudover er dette forbundet med farer, som f.eks. kortslutning, brand, elektrisk stød, etc. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.

**● Leverede dele**

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

- 1 LED-stemmingslys, model 14156506L
- 1 betjeningsvejledning

**● Beskrivelse af de enkelte dele**

- 1 LED-stemmingslys
- 2 Ledning (aftageligt)
- 3 Strømadapter
- 4 Stik
- 5 Bøsning
- 6 TÆND-/SLUK-knap

**● Tekniske data**

**Lampe:**

- Modelnr.: 14156506L
- Driftsspænding: 230-240V~ 50Hz
- Nominel kapacitet: maks. 11,5W
- Beskyttelsesklasse: II/□
- Beskyttelsesart: IP20

**LED-modul:**

- Effekt: maks. 7,5W

## Batteridrift:

Genopladeligt batteri: type UFX103450,  
1800mAh, 3,7V

## ZigBee:

Version: 3.0  
Kompatibel: iOS 9.0 / Android 5.0  
Frekvens: 2,4 GHz ISM bånd  
Maks. sendeeffekt: <+ 10 dBm

## LED-strømforsyning:

Model: H181-0503000G  
Driftspænding: 230-240V~ 50Hz  
Udgangseffekt: 5V==, 2000 mA, 10W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse G (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

## ● Sikkerhed



### Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

#### ■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.
- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier / -posere, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og har forstået de deraf


resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



### Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér inden hver brug lampen for eventuelle skader. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.

#### **ADVARSEL!**

- En beskadiget lampe betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.
- Kontrollér inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se „Tekniske data“).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Træk altid strømadapteren ud af stikkontakten, inden montagen, afmonteringen, rengøringen eller når du ikke bruger lampen i en periode.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.
-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Ved de farvede LED'er er der tale om en lysdekoration. Ikke egnet til rumbelysning.



### Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Kig ved drift ikke ind i lyskilden fra kort afstand.
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx lup).
- Hos nogle personer kan det medføre epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for blitzlys eller lyseffekter. Opsøg ved epileptiske symptomer omgående en læge.

- Tildæk ikke lampen hhv. strømadapteren med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Brug ikke produktet i emballagen. Ellers er der fare for overophedning!
- Lad lampen ikke være uden opsyn når den er tændt.



### Sådan forholder du dig rigtigt

- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på, hvad du foretager dig og bevar den sunde fornuft. Montér og benyt lampen under ingen omstændighed, når du er ukoncentreret eller føler dig utilpas.
- For at fjerne lampen fuldstændigt fra strømforsyningen, skal strømadapteren fjernes fra stikkontakten.



### Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

- **LIVSFARE!**  
Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!



### EKSPLOSIONSFARE!

- Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

### Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



### BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Udbygningen eller udskiftningen af det genopladelige batteri, må kun foretages af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer. Ved bortskaffelse skal der gøres opmærksom på, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

## ● Forberedelse

For at forbinde lampen med smartphonen skal du bruge en gateway og „Lidl Home“-appen.

- Installer gatewayen i henhold til producentens angivelser.
- Download appen „Lidl Home“ fra App-store.

## ● Ibrugtagning

**Bemærk:** Fjern samtligt emballagemateriale inden ibrugtagningen og beskyttelsesfolien fra af-dækningen af lampen.

**Bemærk:** Du kan bruge lampen med nettilslutning eller med det genopladelige batteri.

### Drift med strømadapter:

- Opstil lampen i den ønskede position.
- Forbind stikket **4** af ledningen **2** med bøsningen **5** (se afbildning).
- Sæt strømadapteren **3** i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.
- Tænd eller sluk lampen ved hjælp af TÆND-/SLUK-knappen **6**.

### Drift uden strømadapter (drift med genopladeligt batteri):

**Bemærk:** For at bruge lampen uden strømadapter **3**, skal det integrerede genopladelige batteri være opladet.

- Fjern stikket **4** af ledningen **2** fra bøsningen **5**, for at bruge lampen uden strømforsyning.
- Opstil lampen i den ønskede position.
- Tænd eller sluk lampen ved hjælp af TÆND-/SLUK-knappen **6**.

## ● Opladning af det genopladelige batteri

- Forbind stikket **4** af ledningen **2** med bøsningen **5** (se afbildning).
  - Sæt strømadapteren **3** i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.
- Bemærk:** Det genopladelige batteri oplades også når apparatet er i drift.

## ● Nulstil lampen

For at forbinde lampen med appen, skal lampen være i læringstilstanden. Dette vises ved et regelmæssigt blink af lampen.

Hvis lampen ikke blinker af sig selv, skal læringstilstanden nulstilles.

For at aktivere læringstilstanden, skal du tænde og slukke lampen i følgende rytme:




- tænd
- 1 sek. slukket
- 1 sek. tændt
- 1 sek. slukket
- 1 sek. tændt
- 1 sek. slukket
- 1 sek. tændt

Lampen bør nu blinke regelmæssigt i læringstilstanden.



**Bemærk:** Denne proces nulstiller kun produktet til offline-tilstanden og starter læringstilstanden. Hvis du vil fjerne alle data fra produktet og skyen, henvises til afsnittet „Adskil fjernbetjening og smartphone“. Følg anvisningerne og vælg „Fjern apparat“ under punktet „Adskil og slet data“.

## ● Forbind LED-stemningslyset med smartphonen

HENVISNINGER til direktivet om databeskyttelse kan du se på „Lidl Home“-appen.

1. Åben „Lidl Home“-appen.
2. Gå til fanen „Home“ .  
Vælg „+“ (tilføj enhed).
3. Vælg kategorien „Belysning“ og den ønskede belysningstilstand.
4. Vælg gatewayen (kun muligt, hvis du har flere gateways).
5. Gå nu til „OK“.
6. Gå på „Bekræft“ mens LED-stemningslyset blinker.
7. Opret en forbindelse.
8. Gå til .
9. Gå til „Enhedsnavn“. Indtast et navn og bekræft.
10. Vælg et rum, for at fastlægge lampens position.  
Det valgte rum vises med grå tekst.
11. Bekræft med „Færdig“.
12. Læringsprocessen er nu afsluttet.
13. Vend med  tilbage til startskærmen.

## ● Adskil smartphonen

1. Åben „Lidl Home“-appen.
2. Gå til fanen „Home“ .
3. Vælg en af kategorierne:
  - ZigBee Gateway
  - LED-stemningslys
4. Gå til .
5. Gå på „Fjern“.
6. Bekræft handlingen med „Bekræft“. Vælg punktet „Adskil og slet data“, for at fjerne alle data fra produktet og clouden.
7. Bekræft

## ● Appens funktioner


**Bemærk:** Vær opmærksom på, at du altid har den aktuelle version af appen på din smartphone. Gennemfør en opdatering hvis det er nødvendigt.

**Bemærk:** For at kunne anvende stemmestyringen, skal lampen være online og forbundet med „Lidl Home“-appen og „Google Home“-appen.



## ● Følgende tilstande står til rådighed via styringen med appen

### Tænd og sluk

- Resterende tid: indstilling af timer
- : Tænd og sluk
- Program: indstilling af tidsplaner, hvor lamperne automatisk tændes eller slukkes

### Hvid

- Touchbue: indstilling af lysfarven fra 2.200K til 6.500K
- Touchliste: indstilling af lysstyrken fra 1% til 100%

### Farver


- Touchring: Indstilling af den ønskede farve
- Sol: Dæmpning af lyslisten
- Kontrast: Indstilling af lysintensiteten

### Scenarie

- Nat: varmt, dæmpet lys
- Læsnings: neutralt lys
- Arbejde: koldt hvidt lys
- Fritid: lyst, varmt lys
- Scenarie tilføj: for at gemme egne lysscenerier
- Blødt: grønt lys, pulserende
- Kulørt: seksfarvet farveskift
- Farveforløb: farveskift (rød, grøn, blå)

## ● Vedligeholdelse og rengøring

### **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**


Træk strømadapteren  ud af stikkontakten.

### **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må Lampen må aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes under vand.

### **FORSIGTIGT! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!**

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.
- Sæt strømadapteren  igen i stikkontakten.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-loget gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



### **Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!**

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

## Bortskaffelsen er omkostningsfrit.

Skån miljøet og bortskaf korrekt.

Produktet kan genanvendes, er omfattet af en udvidet produktgaranti og indsamles separat.

Det indbyggede genopladelige batteri kan ikke bygges ud til bortskaffelse. Aflever produktet samlet på et opsamlingssted for brugt elektronik.

## ● Garanti og service

### ● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, bedes du sende apparatet til den angivne serviceadresse under angivelse af følgende modelnummer: 14156506L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
TYSKLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:

Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 365267\_2101**

Opbevar kassebonen og artikelnummeret (f.eks. IAN 123456\_7890) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

### ● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer (retningslinje 2014/53/EU, økodesign-retningslinje 2009/125/EF, RoHS-retningslinje 2011/65/EU). Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Hermed erklærer Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, at radioudstyret type 14156506L, svarer til direktivet 2014/53/EU.

EU-konformitetserklæringens fuldstændige tekst kan ses på følgende internetadresse:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

### ● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
TYSKLAND

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information  
Update · Version des informations · Stand  
van de informatie · Stan informacii · Stav  
informáci · Stav informáci · Estado de las  
informaciones · Tilstand af information:

08/2021 · Ident.-No.: 14156506L082021-8

IAN 365267\_2101

